

Bruselj, 11. oktober 2018
(OR. en)

13043/18
ADD 1

Medinstitucionalna zadeva:
2018/0346(NLE)

COEST 195
WTO 258

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalnega sekretarja Evropske komisije: direktor Jordi AYET PUIGARNAU
Datum prejema:	10. oktober 2018
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2018) 672 final - Annex
Zadeva:	PRILOGA k predlogu sklepa Sveta o stališču, ki naj se v imenu Evropske unije zastopa v Pridružitvenem odboru v trgovinski sestavi, ustanovljenem s Sporazumom o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicam na eni strani ter Ukrajino na drugi strani

V prilogi vam pošiljamo dokument COM(2018) 672 final - Annex.

Priloga: COM(2018) 672 final - Annex

Bruselj, 10.10.2018
COM(2018) 672 final

ANNEX

PRILOGA

k

predlogu sklepa Sveta

**o stališču, ki naj se v imenu Evropske unije zastopa v Pridružitvenem odboru v
trgovinski sestavi, ustanovljenem s Sporazumom o pridružitvi med Evropsko unijo in
Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicam na eni strani
ter Ukrajino na drugi strani**

OSNUTEK

SKLEP ŠT. .../2018 PRIDRUŽITVENEGA ODBORA EU-UKRAJINA V TRGOVINSKI SESTAVI

z dne

o določitvi seznama arbitrov iz člena 323(1) Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani

PRIDRUŽITVENI ODBOR V TRGOVINSKI SESTAVI JE –

ob upoštevanju Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani¹, podpisanega 27. junija 2014 v Bruslju (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), ter zlasti členov 323(1) in 465(3) Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi v skladu s členom 323(1) Sporazuma najpozneje v šestih mesecih od začetka veljavnosti Sporazuma določi seznam posameznikov, ki so pripravljeni in sposobni opravljati funkcijo arbitra.
- (2) Unija je predlagala pet kandidatov za arbitre. Ukrajina je predlagala štiri posameznike, ki so pripravljeni in sposobni opravljati funkcijo arbitra. Ukrajina in Unija sta se dogovorili o petih državljanih tretjih držav, ki lahko opravljajo funkcijo predsednika arbitražnega sveta.
- (3) Da bi se izognili nadaljnjim zamudam pri določitvi seznama posameznikov, ki so pripravljeni in sposobni opravljati funkcijo arbitra, s čimer se zagotovi pravilno delovanje Sporazuma in zlasti poglavja 14 naslova IV Sporazuma, Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi odobri navedeni seznam na podlagi predloženih predlogov.
- (4) Ukrajina Pridružitvenemu odboru v trgovinski sestavi, takoj ko je mogoče, predlaga petega kandidata –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. Seznam posameznikov, ki so pripravljeni in sposobni opravljati funkcijo arbitra v skladu s členom 323(1) Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani, je določen v Prilogi k temu sklepu.

2. Ukrajina Pridružitvenemu odboru v trgovinski sestavi, takoj ko je mogoče, predlaga petega kandidata, ki je pripravljen in sposoben opravljati funkcijo arbitra.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ..., dne ...

*Za Pridružitveni odbor
v trgovinski sestavi*

Predsednik

¹ UL L 161, 29.5.2014, str. 3.

PRILOGA
SEZNAM ARBITROV
V SKLADU S ČLENOM 323(1) SPORAZUMA

Arbitri, ki jih predlaga Evropska unija:

1. Claus–Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

Arbitri, ki jih predlaga Ukrajina:

1. Serhiy HRYSHKO
2. Taras KACHKA
3. Victor MURAVYOV
4. Yuriy RUDYUK

Predsedniki, ki sta jih izbrali pogodbenici:

1. William DAVEY (ZDA)
2. Helge SELAND (Norveška)
3. Maryse ROBERT (Kanada)
4. Christian HÄBERLI (Švica)
5. Merit JANOW (ZDA)